



Distr.
GENERAL

A/37/680/Add.8
14 December 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 71 повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Окружающая среда

Доклад Второго комитета (Часть IX)

Докладчик: г-н Стоян БАКАЛОВ (Болгария)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. По пункту 71 Второй комитет провел рассмотрение вопросов существа (см. A/37/680, пункт 2). Решения, которые предстояло принять по подпункту i, рассматривались на 37, 40-44, 46 и 47-м заседаниях 16, 18, 19, 23 и 29 ноября, а также 2 и 8 декабря. Отчет о ходе прений в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.2/37/SR.37, 40-44, 46 и 47).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.2/37/L.25

2. На 37-м заседании 16 ноября представитель Ливийской Арабской Джамахирии внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/37/L.25), озаглавленный "Материальные остатки войн", от имени Алжира, Афганистана, Демократического Йемена, Йемена, Катара, Кувейта, Ливийской Арабской Джамахирии, Мадагаскара, Мальдивских Островов, Мальты, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Туниса и Эфиопии. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Вьетнам и Куба.

3. Заявление Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях проекта резолюции было распространено в документе A/C.2/37/L.64.

4. На 41-м заседании 19 ноября представитель Соединенных Штатов Америки предложил внести в этот проект резолюции поправку, добавив новый пункт между постановляющими пунктами 4 и 5. Текст предложенной поправки имел следующее содержание:

"уполномочивает Генерального секретаря осуществлять утвержденную в настоящей резолюции деятельность только в такой мере, в какой она может финансироваться без превышения уровня ресурсов, утвержденных в бюджете по программам на 1982/83 год (резолюция 36/240 Генеральной Ассамблеи)".

5. С заявлением выступил представитель Ливийской Арабской Джамахирии.

6. На том же заседании Комитет провел голосование по проекту резолюции A/C.2/37/L.25 и по предложенной к нему поправке, в результате которого:

а) поправка была отклонена 83 голосами против 30 при 16 воздержавшихся;

б) проект резолюции был принят после проведения заносимого в отчет о заседании голосования 109 голосами при 25 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 25, проект резолюции I) 1/. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа,

1/ На 42-м заседании 19 ноября представитель Исламской Республики Иран заявил, что, если бы он присутствовал во время проведения голосования, он проголосовал бы за этот проект резолюции.

/...

Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сент-Люсия, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Шри Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бельгия, Берег Слоновой Кости, Гамбия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Швеция, Япония.

7. На 42-м заседании 19 ноября с заявлениями по этому проекту резолюции после проведения по нему голосования выступили представители Федеративной Республики Германии, Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Исламской Республики Иран и Аргентины.

В. Проект резолюции A/C.2/37/L.45

8. На 42-м заседании 19 ноября представитель Египта внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/37/L.45), озаглавленный "Осуществление в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием", от имени Алжира, Берега Слоновой Кости, Верхней Вольты, Гамбии, Гвинеи-Бисау, Демократического Йемена, Египта, Мавритании, Мали, Нигера, Нигерии, Объединенной Республики Камерун, Островов Зеленого Мыса, Сенегала, Сомали, Судана, Сьерра-Леоне, Уганды, Чада, Швеции и Эфиопии. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Бангладеш, Гвинея, Либерия и Югославия.

9. На своем 44-м заседании 29 ноября Комитет принял этот проект резолюции (см. пункт 25, проект резолюции II).

/...

С. Проекты резолюций А/С.2/37/L.46 и А/С.2/37/L.IIO

10. На 40-м заседании 18 ноября представитель Швеции внес на рассмотрение проект резолюции (А/С.2/37/L.46), озаглавленный "Международное сотрудничество в области окружающей среды", от имени Австралии, Аргентины, Бангладеш, Бурунди, Германии, Федеративной Республики, Дании, Индонезии, Канады, Кении, Непала, Нидерландов, Норвегии, Сенегала, Уганды, Финляндии, Франции и Швеции. Впоследствии к числу его авторов присоединился Барбадос. Текст этого проекта резолюции имел следующее содержание:

"Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Соединенных Наций по окружающей среде о работе его десятой сессии 2/,

принимая к сведению резолюцию Экономического и Социального Совета 1982/56 от 29 июля 1982 года о международном сотрудничестве в области окружающей среды,

принимая во внимание записку Генерального секретаря о международных конвенциях и протоколах в области окружающей среды 3/ и его записку о сотрудничестве в области окружающей среды в отношении природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам 4/, испрошенные в резолюции 34/186 от 18 декабря 1979 года,

2/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (А/37/25), часть вторая.

3/ А/37/394.

4/ А/37/396 и Corr.1.

ссылаясь на резолюцию 36/192 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1981 года, в которой Ассамблея вновь подтвердила стимулирующие задачи и роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и подчеркнула необходимость предоставления Фонду Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде дополнительных ресурсов для того, чтобы развивающиеся страны могли урегулировать свои наиболее серьезные экологические проблемы, такие как деградация почвы и обезлесивание, которые являются примерами весьма серьезного обеднения природных ресурсов, что требует особого внимания,

учитывая значение, придаваемое в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций экологически непрерывному процессу развития, и необходимость дальнейшего международного сотрудничества в области окружающей среды, и принимая во внимание тот факт, что экологические соображения следует рассматривать в контексте национальных планов и первоочередных задач с целью развития всех стран, особенно развивающихся стран,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его десятой сессии 2/;

2. принимает к сведению также решения, принятые Советом управляющих на этой сессии 5/;

3. приветствует решение IO/4 Совета управляющих от 31 мая 1982 года по вопросу об окружающей среде и развитии, в котором Совет управляющих, в частности, предлагает Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде выявить сферы сотрудничества между развивающимися странами в области окружающей среды и специалистов и учреждения в развивающихся странах, которые могут содействовать такому сотрудничеству, а также разрабатывать мероприятия для горизонтального сотрудничества на основе такого выявления;

4. приветствует также решение IO/6 Совета управляющих от 31 мая 1982 года о мерах и средствах, которые позволили бы Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде надлежанием образом оказывать помощь развивающимся странам в решении их серьезных экологических проблем, и решение IO/26 от 31 мая 1982 года о создании в рамках Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде механизма для оказания помощи развивающимся странам в решении их серьезных экологических проблем путем использования дополнительных

5/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть вторая, приложение.

ресурсов помимо уже имеющихся в Фонде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, например, путем внесения параллельных взносов, настоятельно призывает правительства, которые в состоянии сделать это, оказать помощь такому механизму и выражает надежду на то, что меры, которые будут приняты в соответствии с этими решениями, будут содействовать эффективному осуществлению положений резолюции 36/192 Генеральной Ассамблеи и в целом положений Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций в отношении экологически непрерывного процесса развития;

5. приветствует далее решение IO/I3 Совета управляющих от 31 мая 1982 года, в котором Совет управляющих утвердил структуру и задачи общесистемной среднесрочной программы по окружающей среде и принял к сведению ее общее содержание, обращается к правительствам с призывом продолжать оказывать поддержку разработке и осуществлению программы и принять необходимые решения в этой связи в соответствующих руководящих органах организаций системы Организации Объединенных Наций и настоятельно призывает другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжить свое тесное сотрудничество с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в дальнейшем совершенствовании и осуществлении общесистемной программы;

6. приветствует принятие Советом управляющих в его решении IO/21 от 31 мая 1982 года программы разработки и периодического обзора права окружающей среды и одобрение им мер, которые следует принять для скорейшего эффективного осуществления этой программы;

7. принимает к сведению доклад об осуществлении сотрудничества в области окружающей среды в отношении природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам 6/, и подтверждает положения резолюции 34/186 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1979 года в целом, в том числе ее просьбу ко всем государствам использовать принципы сохранения и гармоничного использования природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам, в качестве директив и рекомендаций при разработке двусторонних и многосторонних соглашений по вопросам о таких ресурсах, и просит Совет управляющих представить следующий доклад о ходе осуществления резолюции 34/186 Генеральной Ассамблеи на ее сороковой сессии;

8. с удовлетворением принимает к сведению выводы Рабочей группы экспертов по праву окружающей среды, содержащиеся в исследовании правовых аспектов окружающей среды, связанных с прибрежной добычей полезных

6/ A/37/396 и Corr.1, приложение.

ископаемых и бурением в пределах национальной юрисдикции 7/, рекомендует правительствам учитывать содержащиеся в этих выводах руководящие принципы при разработке национальных законодательств или ведении переговоров с целью заключения международных соглашений о предотвращении загрязнения морской среды в результате прибрежной добычи полезных ископаемых и бурения в пределах национальной юрисдикции и просит Совет управляющих представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад о ходе практического применения этих выводов;

9. предлагает правительствам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим международным организациям учитывать задачи Всемирной почвенной политики 8/ при разработке соответствующей национальной политики и программ работы;

10. принимает к сведению решение IO/7 Совета управляющих от 28 мая 1982 года о воздействии апартеида на окружающую среду, в котором Совет управляющих просил Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде самым широким образом распространять свои доклады по этому вопросу с целью мобилизации всемирного сообщества и содействия осознанию широкой общественностью бедственного положения жертв апартеида;

11. выражает мнение о том, что в соглашениях о региональном представительстве Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде следует в полной мере учитывать конкретные условия и потребности различных регионов в соответствии с решением IO/2 от 31 мая 1982 года о региональном представительстве Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

12. выражает свою признательность правительствам, которые впервые сделали взносы в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и тем, которые продолжают вносить в него щедрые взносы, особенно тем из них, которые сохраняют или увеличивают реальную стоимость своих взносов;

13. выражает свою озабоченность в связи с уменьшением в реальном выражении ресурсов, имеющих в распоряжении Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и возрастающей тенденцией к задержке выплаты взносов, вновь повторяет свой призыв к правительствам увеличить свои взносы в Фонд и призывает все правительства, которые еще не объявили свои взносы на 1982 и 1983 годы, сделать это как можно скорее".

7/ См. UNEP/GC.9/5/Add.5, приложение III.

8/ См. UNEP/GC.10/5/Add.4, приложение III.

11. На своем 47-м заседании 8 декабря Комитет рассмотрел проект резолюции A/C.2/37/L.110, представленный г-ном Георгием Пападатосом, заместителем Председателя Комитета, на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/37/L.46.
12. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/37/L.110 (см. пункт 25, проект резолюции III). В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/37/L.110 проект резолюции A/C.2/37/L.46 был снят его авторами.
13. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии и Соединенных Штатов Америки.

D. Проекты резолюций A/C.2/37/L.48 и A/C.2/37/L.86

14. На 42-м заседании 19 ноября представитель Египта внес на рассмотрение проект резолюции A/C.2/37/L.48, озаглавленный "Осуществление Плана действий по борьбе с опустыниванием", от имени Верхней Вольты, Гвинеи-Бисау, Египта, Кении, Лесото и Эфиопии. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Бангладеш, Гвинея, Либерия, Нигерия, Объединенная Республика Танзания и Югославия. Текст этого проекта резолюции имел следующее содержание:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/172 от 19 декабря 1977 года, 33/89 от 15 декабря 1978 года, 34/184, 34/185 от 18 декабря 1979 года и 35/73 от 5 декабря 1980 года, касающиеся различных аспектов осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием 9/,

принимая к сведению соответствующий раздел доклада Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о его десятой сессии 10/, в частности раздел VII решения 10/14 Совета управляющих от 31 мая 1982 года об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием 11/,

принимая во внимание пункты 8-10 резолюции 1982/56 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1982 года,

9/ A/CONF.74/36, глава I.

10/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть вторая, глава II, раздел G.

11/ Там же, часть вторая, приложение.

/...

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием 12/, предусмотренный в вышеуказанных резолюциях,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием;

2. выражает свое серьезное беспокойство в связи с тем, что План действий осуществляется медленными темпами ввиду отсутствия соответствующих финансовых средств и уделения пострадавшими странами борьбе с опустыниванием недостаточного внимания в их планах развития и в проводимых ими переговорах о двусторонней и многосторонней помощи в целях развития;

3. просит все правительства, организации системы Организации Объединенных Наций, другие межправительственные органы, неправительственные и все другие организации активизировать свои усилия по предотвращению опустынивания и борьбе с ним в целях ускорения прогресса в деле осуществления содержащихся в Плане действий рекомендаций по немедленным первоначальным мерам;

4. просит также правительства стран, пострадавших в результате опустынивания, уделять первоочередное внимание борьбе с опустыниванием в их планах развития и в их запросах относительно оказания помощи в целях развития;

5. призывает Консультативную группу по борьбе с опустыниванием еще больше активизировать свои усилия по оказанию Директору-исполнителю помощи в мобилизации ресурсов для осуществления Плана действий".

15. На своем 44-м заседании 29 ноября Комитет рассмотрел проект резолюции A/C.2/37/L.86, представленный г-ном Георгием Пападатосом, заместителем председателя Комитета, на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/37/L.48.

16. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/37/L.86 (см. пункт 25, проект резолюции IV). В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/37/L.86 проект резолюции A/C.2/37/L.48 был снят его авторами.

12/ A/37/395, приложение.

/...

17. После принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили представители Федеративной Республики Германии и Соединенных Штатов Америки.

Е. Проекты резолюций А/С.2/37/Л.49 и А/С.2/37/Л.103

18. На 40-м заседании 18 ноября представитель Швеции внес на рассмотрение проект резолюции (А/С.2/37/Л.49), озаглавленный "Специальная сессия Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде", от имени Аргентины, Бурунди, Египта, Индии, Кении, Непала, Нидерландов, Норвегии, Пакистана, Судана, Уганды, Швеции, Эфиопии и Югославии. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австралия, Барбадос, Колумбия, Нигерия и Объединенная Республика Танзания. Текст этого проекта резолюции имел следующее содержание:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 35/74 от 5 декабря 1980 года и 36/189 от 17 декабря 1981 года, в которых она постановила созвать в Найроби с 10 по 18 мая 1982 года специальную сессию Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, посвященную десятой годовщине проведения в Стокгольме с 5 по 16 июня 1972 года Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды,

ссылаясь также на свою резолюцию 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, в которой она заявила о своей убежденности в необходимости скорейшего и эффективного осуществления правительствами и международным сообществом мер, направленных на защиту и улучшение окружающей среды на благо нынешнего и будущих поколений человечества,

принимая во внимание необходимость укрепления международного сотрудничества в области окружающей среды, особенно для решения наиболее серьезных проблем развивающихся стран в области окружающей среды, в соответствии с целями, задачами и программными мероприятиями, изложенными в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 13/,

будучи убеждена в том, что принципы Декларации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды 14/ столь же актуальны сегодня, как и в 1972 году, и наряду с принципами, принятыми на специальной сессии в Найроби, представляют собой основополагающее руководство для обеспечения эффективного и стабильного прогресса в области окружающей среды,

13/ Резолюция 35/56, приложение.

14/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Стокгольм, 5-16 июня 1972 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.A.14), глава I.

/...

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о его специальной сессии 15/;
2. выражает свое удовлетворение позитивным откликом правительств на ее предложение принять участие в сессии на высшем политическом уровне;
3. признает, что специальная сессия предоставила уникальную возможность для того, чтобы правительства вновь заявили о своей неослабной приверженности и поддержке дела охраны окружающей среды и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
4. одобряет Найробийскую декларацию 16/, в которой мировое сообщество подтвердило, в частности, свою приверженность положениям Стокгольмской декларации и Плану мероприятий в отношении окружающей человека среды 17/, а также свою поддержку укреплению программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде как основной организации, стимулирующей всемирное сотрудничество в области окружающей среды, и обратилось к правительствам всех стран и к народам мира с настоятельной просьбой действовать в соответствии со своей исторической ответственностью для обеспечения того, чтобы наша планета перешла к будущим поколениям в таком состоянии, которое бы обеспечивало достойную человека жизнь для всех;

15/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть первая.

16/ Там же, приложение II.

17/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Стокгольм, 5-16 июня 1972 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.A.14), глава II.

5. одобряет далее:

- a) оценку Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на его специальной сессии основных достижений и неудач в осуществлении Плана мероприятий в отношении окружающей человека среды и его выводы о том, что в осуществлении некоторых элементов Плана мероприятий был достигнут заметный прогресс, в то время как в отношении других элементов успехи были весьма скромными;
- b) определение на сессии:
 - i) подходов к рассмотрению вопросов охраны окружающей среды, которые возникли в течение последнего десятилетия;
 - ii) основных тенденций в области окружающей среды, потенциальных проблем и первоочередных мер системы Организации Объединенных Наций, координируемых Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в течение периода 1982-1992 годов;
- c) основные направления деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на 1982-1992 годы, рекомендованные Советом управляющих на его специальной сессии;
- d) выводы, сделанные на сессии в отношении организационных мероприятий для Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

6. предлагает всем правительствам, межправительственным и неправительственным организациям обеспечить, чтобы первоочередным мерам, определенным Советом управляющих на его специальной сессии в разделе III его резолюции I 18/, уделялось основное внимание в их соответствующих программах как на национальном, так и на региональном уровнях;

7. предлагает также руководящим органам соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций эффективным образом учитывать основные тенденции в области окружающей среды в течение последующих десяти лет в своих планах действий и на основе этих тенденций в тесном сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде разрабатывать соответствующие меры по защите окружающей среды, особенно в развивающихся странах, с должным учетом имеющихся ресурсов;

18/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть первая, приложение I.

8. вновь подтверждает то значение, которое она придает разработке экологической перспективы до 2000 года и далее, считает комиссию видных деятелей, предложенную Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на его специальной сессии, одним из средств осуществления этой задачи, и предлагает Совету управляющих на его одиннадцатой сессии сделать на основе доклада Директора-исполнителя конкретные рекомендации Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1983 года о направлениях подготовки экологической перспективы на основе связанной с этим деятельности межправительственного комитета и комиссии видных деятелей;

9. поддерживает высказанное на специальной сессии мнение о том, что окружающая человека среда в значительной степени выиграла бы от международной атмосферы мира и безопасности, свободной от угрозы какой-либо войны;

10. подчеркивает, что осуществление первоочередных мер, рекомендованных Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на его специальной сессии, требует соответствующих финансовых ресурсов, и в этой связи призывает все правительства, особенно правительства развитых стран, откликнуться позитивным образом и увеличить свои взносы в Фонд Программы".

19. На своем 46-м заседании 2 декабря Комитет рассмотрел проект резолюции A/C.2/37/L.103, представленный г-ном Георгием Пападатосом, заместителем Председателя Комитета, на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/37/L.49.

20. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/37/L.103 (см. пункт 25, проект резолюции V). В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/37/L.103 проект резолюции A/C.2/37/L.49 был снят его авторами.

Ф. Проекты резолюций A/C.2/37/L.71 и A/C.2/37/L.97

21. На 43-м заседании 23 ноября представитель Ямайки внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/37/L.71), озаглавленный "Исследование о финансировании Плана действий по борьбе с опустыниванием", от имени Египта, Судана и Ямайки. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединилась Гвинея. Текст этого проекта резолюции имел следующее содержание:

/...

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/172 от 19 декабря 1977 года, 33/89 от 15 декабря 1978 года, 34/184 от 18 декабря 1979 года и 36/191 от 17 декабря 1981 года, касающиеся осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием и его финансирования,

принимая к сведению соответствующий раздел доклада Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о его десятой сессии 19/ и, в частности, пункты 2 и 4 раздела VII решения 10/14 Совета управляющих от 31 мая 1982 года 20/ об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием,

1. вновь с удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря и подготовленное группой высококвалифицированных экспертов приложение к нему, в котором содержится экономическое обоснование дополнительных мер по финансированию Плана действий по борьбе с опустыниванием 21/;

2. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о финансировании Плана действий по борьбе с опустыниванием 22/;

3. выражает разочарование по поводу малочисленности ответов, полученных от правительств во исполнение просьбы, выраженной Генеральной Ассамблеей в пунктах 3 и 4 ее резолюции 36/191 от 17 декабря 1981 года;

4. настоятельно призывает все государства-члены, еще не представившие Генеральному секретарю свои комментарии относительно упомянутого экономического обоснования 23/ и свои конкретные рекомендации относительно осуществления дополнительных мер по финансированию, являющихся, по мнению Генерального секретаря, целесообразными, а также относительно условий получения финансовых средств в соответствии с пунктами 13-17 доклада Генерального секретаря 21/, сделать это как можно скорее, но не позднее 31 марта 1983 года;

5. просит Генерального секретаря направить государствам-членам подготовленные экспертами и содержащиеся в приложении к его докладу анализ экономической целесообразности и рабочий план создания международной финансовой корпорации для финансирования некоммерческих мероприятий по опустыниванию 24/ и предложить государствам-членам:

19/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть вторая.

20/ Там же, приложение.

21/ A/36/141.

22/ A/37/424 и Add.1.

23/ A/36/141, приложение.

24/ Там же, приложение, часть четвертая.

/...

а) выразить свои мнения относительно того, следует ли создать корпорацию в соответствии с положениями, содержащимися в упомянутом анализе экономической целесообразности;

б) указать, будут ли они готовы вносить средства на финансирование этой корпорации;

6. просит также Генерального секретаря в сотрудничестве с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции".

22. На своем 46-м заседании 2 декабря Комитет рассмотрел проект резолюции A/C.2/37/L.97, представленный г-ном Георгием Пападатосом, заместителем Председателя Комитета, на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/37/L.71.

23. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/37/L.97 (см. пункт 25, проект резолюции VI). В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/37/L.97 проект резолюции A/C.2/37/L.71 был снят его авторами.

24. После принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили представители Федеративной Республики Германии и Болгарии (от имени также Белорусской Советской Социалистической Республики, Венгрии, Германской Демократической Республики, Монголии, Польши, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики и Чехословакии).

/...

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

25. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Материальные остатки войн

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3435 (XXX) от 9 декабря 1975 года, 35/71 от 5 декабря 1980 года и 36/188 от 17 декабря 1981 года, касающиеся проблемы материальных остатков войн,

ссылаясь также на решения 80 (IV) от 9 апреля 1976 года 25/, 101 (V) от 25 мая 1977 года 26/, 9/5 от 25 мая 1981 года 27/ и 10/8 от 28 мая 1982 года 28/ Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь далее на резолюцию 32 пятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся 16-19 августа 1976 года 29/ в Коломбо, и резолюцию 26/11-р одиннадцатой Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся 17-22 мая 1980 года 30/ в Исламабаде,

будучи убеждена в том, что ответственность за ликвидацию материальных остатков войн должны нести страны, оставившие их,

25/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 25 (A/31/25), приложение I.

26/ Там же, тридцать вторая сессия, Дополнение № 25 (A/32/25), приложение I.

27/ Там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 25 (A/36/25 и Corr.1), приложение I.

28/ Там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть вторая, приложение.

29/ A/31/197.

30/ A/35/419.

/...

признавая, что наличие материальных остатков войн, в частности мин, на территории развивающихся стран серьезно сдерживает их усилия в области развития и влечет за собой человеческие жертвы и материальный ущерб,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о проблемах материальных остатков войн ЗІ/;

2. выражает сожаление по поводу того, что никаких реальных действий не предпринималось для решения проблемы материальных остатков войн, несмотря на различные резолюции и решения, принятые в этой связи Генеральной Ассамблеей и Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

3. вновь заявляет о своей поддержке справедливых требований государств, пострадавших в результате установки мин на их территории и наличия других материальных остатков войн, о выплате им компенсации государствами, ответственными за эти материальные остатки;

4. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде подготовить фактологическое исследование проблемы материальных остатков войн, в частности мин, которое будет включать анализ следующих аспектов этой проблемы:

a) экономические и экологические проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, страдающие от материальных остатков войн, человеческие жертвы и материальный ущерб этих стран, их конкретные требования в этой связи и то, в какой мере ответственные государства намерены выплатить компенсацию пострадавшим государствам и содействовать им в решении этой проблемы;

b) правовой статус этой проблемы;

c) международное сотрудничество, необходимое для решения этой проблемы;

d) роль Организации Объединенных Наций в этом отношении, включая возможность созыва конференции в соответствии с резолюциями 35/71 и 36/188 Генеральной Ассамблеи;

5. призывает все государства, особенно те, которые ответственны за наличие материальных остатков войн, сотрудничать с Генеральным секретарем, с тем чтобы он мог подготовить испрашиваемое в пункте 4 выше исследование и сделать конкретные и действенные рекомендации по решению проблемы материальных остатков войн;

ЗІ/ A/37/415.

/...

6. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде своевременно представить это исследование для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее тридцать восьмой сессии.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Осуществление в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 36/190 от 17 декабря 1981 года,

ссылаясь также на резолюцию 1982/55 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1982 года,

принимая к сведению решение 10/18 Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 31 мая 1982 года 32/ и решения 82/26 и 82/28 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 18 июня 1982 года 33/,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде об осуществлении в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием 34/,

вновь подтверждая свою озабоченность в связи с продолжающимся отрицательным воздействием опустынивания на страны Судано-сахелианского района и вновь подчеркивая необходимость ускорения осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием 35/,

1. принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде об осуществлении в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием 34/;

32/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть вторая, приложение.

33/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1982 год, Дополнение № 6 (E/1982/16/Rev.1), приложение I.

34/ A/37/397, приложение.

35/ A/36/144, приложение.

/...

2. выражает свое удовлетворение прогрессом в осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием, достигнутым Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района в оказании правительствам данного района помощи от имени Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и в рамках совместного мероприятия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Программы развития Организации Объединенных Наций;

3. предлагает Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций дополнительно усилить свою поддержку Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района, с тем чтобы позволить ему более полно удовлетворять насущные потребности стран Судано-сахелианского района;

4. выражает свою признательность правительствам, учреждениям системы Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям и другим организациям, которые оказали содействие осуществлению в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием;

5. настоятельно призывает все правительства положительно откликнуться на просьбы правительств стран Судано-сахелианского района об оказании помощи в борьбе с опустыниванием;

6. предлагает Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и впредь ежегодно представлять Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Международное сотрудничество в области окружающей среды

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о его десятой сессии 36/,

принимая к сведению резолюцию I982/56 Экономического и Социального Совета от 29 июля I982 года о международном сотрудничестве в области окружающей среды,

принимая во внимание записку Генерального секретаря о международных конвенциях и протоколах в области окружающей среды 37/,

ссылаясь на резолюцию 36/I92 Генеральной Ассамблеи от I7 декабря I98I года, в которой Ассамблея вновь подтвердила стимулирующие задачи и роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде 38/ и подчеркнула необходимость предоставления Фонду Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде дополнительных ресурсов для того, чтобы развивающиеся страны могли урегулировать свои наиболее серьезные экологические проблемы, такие как деградация почвы и обезлесение, которые являются примерами очень серьезного обеднения природных ресурсов, что требует особого внимания,

учитывая то значение, которое Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 39/ придает экологически непрерывному процессу развития, и необходимость дальнейшего международного сотрудничества в области окружающей среды, и принимая во внимание тот факт, что экологические соображения следует рассматривать в контексте национальных планов и первоочередных задач, а также целей развития как развитых, так и развивающихся стран,

1. принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о его десятой сессии и содержащиеся в нем решения 40/;

36/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть вторая.

37/ A/37/394.

38/ См. резолюции 2997 (XXVII) и 3326 (XXIX).

39/ Резолюция 35/56, приложение.

40/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть вторая, приложение.

/...

2. приветствует решение IO/13 от 31 мая 1982 года, в котором Совет управляющих утвердил структуру и задачи общесистемной среднесрочной программы по окружающей среде и принял к сведению ее общее содержание, обращается к правительствам с призывом продолжать оказывать поддержку разработке и осуществлению программы и принять необходимые решения в этой связи в соответствующих руководящих органах организаций системы Организации Объединенных Наций и настоятельно призывает другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжать тесно сотрудничать с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в дальнейшем совершенствовании и осуществлении общесистемной программы;

3. приветствует также решение IO/4 Совета управляющих от 31 мая 1982 года, озаглавленное "Окружающая среда и развитие", в котором Совет, в частности, предложил Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде выявить сферы сотрудничества между развивающимися странами в области окружающей среды и специалистов и учреждения в развивающихся странах, которые могут содействовать такому сотрудничеству, а также разрабатывать мероприятия для горизонтального сотрудничества на основе такого выявления;

4. приветствует далее решение IO/6 Совета управляющих от 31 мая 1982 года о мерах и средствах, которые позволили бы Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде надлежащим образом оказывать помощь развивающимся странам в решении их серьезных экологических проблем, и решение IO/26 от 31 мая 1982 года о создании в рамках существующей структуры Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде механизма для оказания помощи развивающимся странам в решении их серьезных экологических проблем путем использования добровольных средств в дополнение к уже имеющимся в Фонде Программы, например, путем внесения параллельных взносов, настоятельно призывает правительства, которые в состоянии сделать это, оказывать помощь этому механизму и выражает надежду на то, что меры, которые будут приняты в соответствии с этими решениями, будут содействовать эффективному осуществлению положений резолюции 36/192 Генеральной Ассамблеи и в целом положений Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций в отношении экологически непрерывного процесса развития;

5. приветствует принятие Советом управляющих в его решении IO/21 от 31 мая 1982 года программы разработки и периодического обзора права окружающей среды 41/ и одобрение им мер, которые следует принять для скорейшего эффективного осуществления этой программы;

6. принимает к сведению решение IO/14 Совета управляющих от 31 мая 1982 года о вопросах Программы, включающих семь конкретных подразделов, и в этом контексте:

41/ UNEP/GC.10/5/Add.2 и Corr.2, стр. 5-16.

а) принимает к сведению доклад об осуществлении сотрудничества в области окружающей среды в отношении природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким государствам 42/, подтверждает положения резолюции 34/186 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1979 года в целом и просит Совет управляющих представить следующий доклад о ходе ее осуществления Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии;

б) принимает к сведению выводы Рабочей группы экспертов по праву окружающей среды, содержащиеся в исследовании правовых аспектов окружающей среды, связанных с морской добычей полезных ископаемых и бурением в пределах национальной юрисдикции, и мнения правительств по этим выводам 43/, рекомендует правительствам учитывать содержащиеся в этих выводах руководящие принципы при разработке национальных законодательств или ведении переговоров с целью заключения международных соглашений о предотвращении загрязнения морской среды в результате морской добычи полезных ископаемых и бурения в пределах национальной юрисдикции и просит Совет управляющих представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад о ходе практического применения этих выводов;

с) принимает к сведению одобрение Всемирной почвенной политики 44/ Советом управляющих в разделе III его решения IO/I4 и предлагает правительствам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим международным организациям учитывать задачи Всемирной почвенной политики при разработке соответствующей национальной политики и программ работы;

д) принимает к сведению меры, предусмотренные Советом управляющих в разделе I его решения IO/I4 относительно дальнейшей работы в связи с потенциальными социально-экономическими последствиями повышения концентрации двуокиси углерода в атмосфере;

7. принимает к сведению решение IO/20 Совета управляющих от 31 мая 1982 года о расширении и осуществлении региональной морской программы;

42/ A/37/396 и Corr.1, приложение.

43/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25 и Corr.1), приложение, решение 9/10 Совета управляющих от 26 мая 1981 года, раздел С, и там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть вторая, приложение, решение IO/I4 Совета от 31 мая 1982 года, раздел VI.

44/ UNEP/GC.10/5/Add.4, приложение III.

/...

8. принимает к сведению также решение IO/7 Совета управляющих от 28 мая 1982 года о воздействии апартеида на окружающую среду, направленное на то, чтобы расширить представление широкой общественности о бедственном положении жертв апартеида;

9. выражает мнение о том, что в соглашениях о региональном представительстве Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде следует в полной мере учитывать конкретные условия и потребности различных регионов в соответствии с решением IO/2 Совета управляющих от 31 мая 1982 года о региональном представительстве Программы;

10. выражает свою признательность правительствам, которые внесли взносы в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, особенно тем из них, которые сохранили или увеличили реальную стоимость своих взносов;

11. выражает свою озабоченность в связи с уменьшением в реальном выражении ресурсов, имеющих в распоряжении Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и усилением тенденции задерживать выплаты объявленных взносов, вновь повторяет свой призыв к правительствам увеличить взносы в Фонд и призывает все правительства, которые еще не объявили свои взносы на 1982 и 1983 годы, сделать это как можно скорее.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

Осуществление Плана действий по борьбе
с опустыниванием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/172 от 19 декабря 1977 года, 33/89 от 15 декабря 1978 года, 34/184, 34/185 от 18 декабря 1979 года и 35/73 от 5 декабря 1980 года, касающиеся различных аспектов осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием 45/,

принимая к сведению соответствующий раздел доклада Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о его десятой сессии 46/, в частности раздел VII решения 10/14 Совета управляющих от 31 мая 1982 года об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием 47/,

принимая во внимание пункты 8-10 резолюции 1982/56 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1982 года,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием 48/, предусмотренный в вышеуказанных резолюциях,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием 47/;

2. выражает свое серьезное беспокойство в связи с тем, что План действий осуществляется медленными темпами из-за отсутствия необходимых финансовых средств;

3. настоятельно призывает все правительства, организации системы Организации Объединенных Наций, другие межправительственные органы, неправительственные и все другие организации активизировать свои усилия по предотвращению опустынивания и борьбе с ним в целях ускорения прогресса в осуществлении содержащихся в Плане действий рекомендаций по немедленным первоначальным мерам;

45/ A/CONF.74/36, глава I.

46/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть вторая, глава II, раздел G.

47/ Там же, часть вторая, приложение.

48/ A/37/395, приложение.

4. просит правительства стран, пострадавших в результате опустынивания, уделять первоочередное внимание борьбе с опустыниванием в их планах развития и в их запросах относительно оказания помощи в целях развития;

5. призывает Консультативную группу по борьбе с опустыниванием еще больше активизировать свои усилия по оказанию помощи Директору-исполнителю в мобилизации ресурсов для осуществления Плана действий.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ V

Специальная сессия Совета управляющих Программы
Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 35/74 от 5 декабря 1980 года и 36/189 от 17 декабря 1981 года, в которых она постановила создать в Найроби с 10 по 18 мая 1982 года специальную сессию Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, посвященную десятой годовщине проведения в Стокгольме с 5 по 16 июня 1972 года Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, и рассмотрев доклад специальной сессии,

вновь подтверждая свою резолюцию 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, в которой она заявила о своей убежденности в необходимости скорейшего и эффективного осуществления правительствами и международным сообществом мер, направленных на защиту и улучшение окружающей среды на благо нынешнего и будущих поколений человечества,

принимая во внимание необходимость укрепления международного сотрудничества в области окружающей среды, особенно для решения наиболее серьезных проблем развивающихся стран в области окружающей среды, в соответствии с Международной стратегией развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 49/,

будучи убеждена в том, что принципы Декларации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды 50 столь же актуальны сегодня как и в 1972 году, и наряду с декларацией, принятой на специальной сессии в Найроби, представляют собой основополагающее руководство для обеспечения эффективного и стабильного прогресса в области охраны и улучшения окружающей среды,

49/ Резолюция 35/56, приложение.

50/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Стокгольм, 5-16 июня 1972 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.A.14), глава I.

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о его специальной сессии 51/;

2. выражает свое удовлетворение позитивным откликом правительств на ее предложение принять участие в сессии на высшем политическом уровне;

3. признает, что специальная сессия предоставила уникальную возможность для того, чтобы правительства вновь заявили о своей неослабной приверженности и поддержке дела охраны окружающей среды и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

4. одобряет Найробийскую декларацию 52/, в которой мировое сообщество подтвердило, в частности, свою приверженность положениям Стокгольмской декларации и Плана мероприятий в отношении окружающей человека среды 53/, а также свою поддержку укреплению Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде как основной организации, стимулирующей всемирное сотрудничество в области окружающей среды, и обратилось к правительствам всех стран и к народам мира с настоятельной просьбой действовать в соответствии со своей исторической ответственностью для обеспечения того, чтобы наша планета перешла к будущим поколениям в таком состоянии, которое бы обеспечивало достойную человека жизнь для всех;

5. одобряет далее:

a) оценку Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на его специальной сессии основных достижений и неудач в осуществлении Плана мероприятий в отношении окружающей человека среды и его выводы о том, что в осуществлении некоторых элементов Плана мероприятий был достигнут заметный прогресс, в то время как в отношении других элементов успехи были весьма скромными;

b) определение на сессии:

i) подходов к рассмотрению вопросов охраны окружающей среды, которые возникли в течение последнего десятилетия;

ii) основных тенденций в области окружающей среды, потенциальных проблем и первоочередных мер системы Организации Объединенных Наций в течение периода 1982-1992 годов, координируемых Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в соответствии со своим стимулирующим мандатом и ролью;

51/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть первая.

52/ Там же, приложение II.

53/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Стокгольм, 5-16 июня 1972 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73, II.A.14), глава II.

с) основные направления деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на 1982-1992 годы, рекомендованные Советом управляющих на его специальной сессии;

д) выводы, сделанные на сессии в отношении организационных мероприятий для Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

6. предлагает всем правительствам, межправительственным и неправительственным организациям обеспечить, чтобы первоочередным мерам, определенным Советом управляющих на его специальной сессии в разделе III его резолюции I 54/, уделялось основное внимание в их соответствующих программах как на национальном, так и на региональном уровнях;

7. предлагает также руководящим органам соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций эффективным образом учитывать основные тенденции в области окружающей среды в течение последующих десяти лет в своих планах действий и на основе этих тенденций в тесном сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде разрабатывать соответствующие меры по защите окружающей среды, особенно в развивающихся странах, с должным учетом имеющихся ресурсов;

8. вновь подтверждает то значение, которое она придает разработке экологической перспективы до 2000 года и далее, и просит Совет управляющих на его одиннадцатой сессии сделать на основе доклада Директора-исполнителя конкретные рекомендации Генеральной Ассамблеи на ее тридцать восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1983 года о направлениях подготовки экологической перспективы;

9. поддерживает высказанное на специальной сессии мнение о том, что окружающая человека среда в значительной степени выиграла бы от международной атмосферы мира и безопасности, свободной от угрозы какой-либо войны;

10. подчеркивает, что осуществление первоочередных мер, рекомендованных Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на его специальной сессии, требует соответствующих финансовых ресурсов, и в этой связи призывает все правительства, особенно правительства развитых стран, откликнуться позитивным образом и увеличить свои взносы в Фонд Программы.

54/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть первая, приложение I.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VI

Исследование о финансировании Плана действий
по борьбе с опустыниванием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/172 от 19 декабря 1977 года, 33/89 от 15 декабря 1978 года, 34/184 от 18 декабря 1979 года и 36/191 от 17 декабря 1981 года, касающиеся осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием и его финансирования,

принимая к сведению соответствующий раздел доклада Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о его десятой сессии 55/ и, в частности, пункты 2 и 4 раздела VII решения 10/14 Совета управляющих от 31 мая 1982 года 56/ об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием,

1. вновь отмечает доклад Генерального секретаря и подготовленное группой высококвалифицированных экспертов приложение к нему, в котором содержится экономическое обоснование дополнительных мер по финансированию Плана действий по борьбе с опустыниванием 57/,

2. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о финансировании Плана действий по борьбе с опустыниванием 58/, а также тот факт, что малочисленность ответов, полученных от правительств во исполнение просьбы, выраженной Генеральной Ассамблеей в пунктах 3 и 4 ее резолюции 36/191 от 17 декабря 1981 года, не позволила Генеральному секретарю подготовить доклад, запрошенный в той же резолюции;

3. настоятельно призывает все государства-члены, которые еще не представили Генеральному секретарю свои комментарии по экономическому обоснованию 59/ и конкретные рекомендации относительно осуществления дополнительных мер по финансированию, а также относительно способов получения финансовых ресурсов, указанных в докладе Генерального секретаря 57/, сделать это как можно скорее;

55/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25), часть вторая.

56/ Там же, приложение.

57/ A/36/141.

58/ A/37/424 и Add.1.

59/ A/36/141, приложение.

4. вновь просит Генерального секретаря направить государствам-членам подготовленные экспертами и содержащиеся в приложении к его докладу экономическое обоснование и рабочий план создания международной финансовой корпорации для финансирования некоммерческих мероприятий по борьбе с опустыниванием 60/ и предложить им выразить свои мнения относительно:

- a) создания такой корпорации;
- b) их заинтересованности в финансовом участии в такой корпорации;

5. просит также Генерального секретаря в сотрудничестве с Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

60/ Там же, приложение, часть четвертая.